# 前菜

前菜3種盛り合わせ(1人前)	Assortment of three chilled appetizers (1 serving)	2,000
蒸し鮑の冷菜	Chilled abalone	2,900
よだれ鶏	Mouth-watering chicken	2,900
蒸し鶏の冷菜	Chilled boiled chicken	2,900
季節野菜の甘酢漬け	Pickled seasonal vegetables	1,600
ピータン	Preserved eggs	1,400
ザーサイ	Zha cai	1,100
クルミの飴炊き	Caramelized walnuts	1,100

フ	~	つ。
	•	

蟹玉子入りとろみスープ	Soup with crab eggs	2,900
蟹肉と卵白のとろみスープ	Soup with crabmeat	2,900
酸味と辛味のとろみスープ	Hot and sour soup	2,700
蟹肉入り中国風コーンスープ	Corn soup with crabmeat	1,600
玉子スープ	Egg soup	1,300

# 点心

花梨お薦め点心三種盛り合わせ	Assorted dim sum	1,100
海老の蒸し餃子(3個)	Steamed shrimp dumplings (3pieces)	1,100
花梨お薦め焼売(3個)	Shumai [Steamed pork dumplings] (3pieces)	1,100
小籠包(3個)	Xiaolongbao dumpling (3pieces)	1,100
春巻き(3本)	Fried spring rolls (3pieces)	1,100

# 鮑

鮑の姿煮	オイスターソース	Braised abalone with oyster sauce	6,500
鮑の姿煮	クリームソース	Braised abalone with cream sauce	6,500
鮑と季節野	「菜の炒め	Stir-fried abalone and seasonal vegetables	6,500

# 海鮮

帆立貝と季節野菜の炒め	Stir-fried scallops and seasonal vegetables	2,900
帆立貝と季節野菜の黒豆ソース炒め	Stir-fried scallops with black-beans paste	2,900
帆立貝と季節野菜の辛味炒め	Stir-fried spicy scallops and seasonal vegetables	2,900
烏賊と季節野菜の炒め	Stir-fried squid and seasonal vegetables	2,900
烏賊と季節野菜の黒豆ソース炒め	Stir-fried Squid with black-beans paste	2,900
烏賊と季節野菜の辛味炒め	Stir-fried spicy squid and seasonal vegetables	2,900
蟹肉入り玉子焼き	Egg foo young with crabmeat	2,700

	तंत्र
프	/资

花梨伝統麻婆豆腐	Karin's special mapo tofu	2,700
四川風麻婆豆腐	Sichuan mapo tofu	2,700
豆腐と五目の酸辣煮込み	Braised tofu with hot and sour sauce	2,900
豆腐のあっさり蟹肉餡かけ	Braised tofu with crabmeat sauce	3,600

## 野菜

季節野菜のあっさり炒め	Stir-fried seasonal vegetables	1,900
季節野菜のクリーム煮	Boiled vegetables with cream sauce	2,400
季節野菜の貝柱ソース	Boiled vegetables with scallop sauce	2,400
季節野菜と蟹肉の中国風グラタン	Vegetable and crabmeat gratin	3,600
季節野菜の蟹肉餡かけ	Boiled vegetables with crab meat sauce	3,600

#### ウチワ海老

天然ウチワ海老のチリソース Braised fan lobster with chili sauce 8,500 天然ウチワ海老のマヨネーズソース Braised fan lobster with mayonnaise sauce 8,500

天然ウチワ海老の黒豆ソース炒め Braised fan lobster with black-beans paste 8,500

#### 大海老

大海老のチリソース Braised prawns with chili sauce 3,900
大海老のマヨネーズソース Braised prawns with mayonnaise sauce 3,900
大海老と季節野菜のあっさり炒め Stir-fried prawns with seasonal vegetables 3,900

#### 小海老

小海老のチリソース Braised shrimps with chili sauce 2,900
小海老のマヨネーズソース Braised shrimps with mayonnaise sauce 2,900
小海老の中国風天ぷら Fried shrimps 2,900

食材にアレルギーがあるお客様は、スタッフまでお気軽にお申し付けください。 Please notify your server of any food allergies or dietary restrictions.

仕入れ状況により、食材の内容が一部変更となる場合がございます。 Menu items are subject to change depending on availability.

### 牛肉

A5和牛と季節野菜のオイスターソース炒め Stir-fried Japanese Wagyu beef with oyster sauce 7,500

A5和牛と季節野菜の黒胡椒炒め Stir-fried Japanese Wagyu beef with black pepper 7,500

A5和牛の100%天然黒酢ソース Sweet and sour Japanese Wagyu beef (Black Vinegar) 7,500

#### 豚肉

100%天然黒酢の酢豚 Sweet and sour pork (Black vinegar) 2,900

### 鶏

北京ダック(1枚) Peking duck (Ipiece) 1,900

北京ダック(半羽) Peking duck (Half) 8,500

北京ダック(1羽) Peking duck (Whole) 17,000

クリスピーチキン 特製ソース Crispy chicken with house special sauce 2,300

## 麺•飯

蟹肉入り餡かけスープそば	Noodle soup with crabmeat and egg	2,900
海鮮入り餡かけスープそば	Noodle soup with seafoods	2,600
五目入り餡かけスープそば	Noodle soup with chop-suey	2,600
酸味と辛味のスープそば	Sweet and sour noodle soup	2,600
五目汁そば	Noodle soup with stir-fried meat and vegetables	2,600
葱入りスープそば	Noodle soup with leeks	1,900
担々麺	Spicy noodle soup with ground beef	1,900
五目入り餡かけ焼きそば	Fried noodle with chop-suey	2,600
海鮮入り餡かけ焼きそば	Fried noodle with seafoods	2,600
蟹肉入りあっさりチャーハン	Fried rice with crabmeat	2,900
海鮮餡かけチャーハン	Fried rice with seafoods	2,600
五目入りチャーハン	Fried rice with stir-fried meat and vegetables	1,900
五目入り餡かけおこげ	Brown fried rice with chop-suey	2,900

### デザート

あん入り揚げ胡麻団子(3個) Fried sweet bean paste sesame ball (3 pieces) 1,100

タピオカ入りココナッツミルク Coconut milk with tapioca 1,100

マンゴープリン Mango pudding 1,100

杏仁豆腐 Soft almond jelly 1,100

#### 薬味

豆板醬 Chinese chili bean sauce 500

自家製ねぎダレ Welsh onion sauce 500